Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Dzos Volants I**	**1L**
CLUB 2	**Bienne II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**29.08.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **19:56**	End / Ende Fin / Fine **22:01**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA71**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	223900	GUERRY Eveline	
Official scorer Marqueur	223069	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	8	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	MARMY Sylvain				214019
81	A	AYER Maxime				217070
50	G	MARTI Noé	X	X		214125
33	G	AEBISCHER Samuel		X	X	211309
3		CARREL Alexis				216910
13		MARMY Denilson				211251
19		CETRANGOLO Jonathan				206010
12		SALVI Leandro				215109
72		CORMINBOEUF Aurélien				216807
87		ROMANENS Thomas				218075
27		CHAVAILLAZ Roman				221444
52		SOTTAZ Dylan				214120

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217074
	VILLADONIGA Hugo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:49	28	27	1				
36:48	28	3	2				
38:23	12	3	3				
47:56	27		4				
52:07	27	72	5				
54:53	27	72	6				
55:23	3	28	7				
57:03	27	13	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:03	27	2	00:00	15:03	E
30:58	27	2	00:00	32:58	I
45:18	87	2	00:00	47:18	H
TOTAL				6 min	

2 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	VOIROL Damien				2189
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
39	G	GAUTIER Lionel				94114
37		RUPRECHT Loïc				225511
54		KOHLER Jonas				216123
97		GOZEL Gaëtan				204453
13		SCHAFFTER Théo				210275
11		BASSI Jonathan				208332
49		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
46		WÜRTH Ezequiel				217258
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215241
	AMIGO DEL VALLE Alberto			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:47	37	13	1				
13:10	97		2				
18:36	92	49	3				
19:55	37		4				
22:20	97	11	5				
25:17	46	97	6				
27:33	97	46	7				
39:07	97	46	8				
40:35	37	13	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:29	88	2	00:00	14:29	I
33:21	54	2	00:00	35:21	A
35:53	81	2	00:00	36:48	C1
45:38	92	2	00:00	47:38	B1
55:18	81	2	00:00	55:23	E
59:56	37	2	00:00	60:00	C1
59:56	13	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				14 min	